

MS-Schroef beide delen van binnen vast met geschikte tussenschijf van Europese Richtlijn 2006/65/GS.

- Zet veerolgens de knop weer terug.

- Zie afbeelding 5

- Draai de knop linksom totdat hij in de uitsparingen van de lens vastklikt.
- Draai hiervoor zo nodig de vergrendelschijf met de montagesleutel terug.

- Monteer op plaats het product niet direct in de buurt van apparaten die elektromagnetische of magnetische storingen kunnen veroorzaken (stroomschakelapparaten).

Storing van het gebruik door verbroken verbinding
Dit product kan onder bepaalde omstandigheden beïnvloed worden door elektromagnetische of magnetische storingen.

- Monteer op plaats het product niet direct in de buurt van apparaten die elektromagnetische of magnetische storingen kunnen veroorzaken (stroomschakelapparaten).

Storing van de communicatie door metalen oppervlakken

Dit product communiceert draadloos. Metalen oppervlakken kunnen het zenderelek van het product aanzienlijk verminderen.

- Monteer op plaats het product niet op of in de buurt van metalen oppervlakken.

OPMERKING

Beoogd gebruik

SimonsVoss-producten zijn uitsluitend bedoeld voor het openen en sluiten van deuren en vergelijkbare voorwerpen.

Gebruik SimonsVoss-producten niet voor andere doeleinden.

Storingen door slecht contact of verschillende ontladingen

Contactoppervlakken die te klein/vervuld zijn of verschillende ontladingen aan/s kunnen leiden tot storingen.

- Gebruik alleen batterijen die zijn vrijgegeven door SimonsVoss.

- Raak de contacten van de nieuwe batterijen niet met de handen aan.

- Gebruik schone, vetvrije handschoenen.

- Vervang draad bij G2-batterijen tegelijk.

Afwijkende tijden bij G2-sleutelmechanie

De interne tijdeehvand van de G2-sleutelmechanie heeft een technische tolerantie tot ± 15 minuten per jaar.

- Programmeer tijdkritische sleutelmechanen geregelid opnieuw.

Kwalificaties vereist

De installatie en inbedrijfstelling vereist gespecialiseerde kennis. Alleen getraind personeel mag het product installeren en in bedrijf stellen.

Aanpassingen of nieuwe technische ontwikkelingen kunnen niet uitgesloten worden en worden gerealiseerd zonder aankondiging.

De Duitse taalversie is de originele handleiding. Andere talen (opstellen in de contracttaal) zijn vertalingen van de originele instructies.

Lees en volg alle installatie-, installatie- en inbedrijfstellinginstructies. Geef deze instructies en eventuele onderhoudsinstructies door aan de gebruiker.

2. Productspecifieke veiligheidsaanwijzingen

LET OP

Beschadiging door vocht bij buitengebruik

Vocht kan de elektronica beschadigen.

- Wanneer u de cilinder buiten of bij hoge luchtvochtigheid (badkamer of wasruimte) wilt gebruiken, kies dan voor de WP-uitvoering.

- Breng de profielcilinder behoedzaam aan om beschadiging van de O-ringen te voorkomen.

Mechanische beschadiging van de knop door verkeerd gebruik als deuropener

Sommige deuren zijn bijzonder massief en zwaar. De knop is niet geschikt om zulke deuren te openen.

- Trek niet aan de knop om deuren te openen.

- Maak gebruik van geschikte deuropeners (grepen) om verkeerd gebruik van de knop te voorkomen.

Mechanische beschadiging van de knop door obstakels

Wanneer de knop door de inbouw situatie tegen de muur of andere voorwerpen kan slaan, is beschadiging mogelijk.

- Gebruik in een dergelijke inbouw situatie een geschikte deuropener.

Gewelddadige actie op de knop

Bij de montage mag nooit op de knoppen worden geslagen.

OPMERKING

Ontoelaatbaar uitsleek

De behuizing van de digitale cilinder mag in het buitenbereik maximaal 3 mm uit de deur of het beslag steken.

- Eventueel dient een rozet of beslag voor de cilinder gebruikt te worden.

Het vervangen van batterijen mag alleen worden gedaan door geschoold, deskundig personeel en enkel met de hiervoor bestemde batterisleutel (Z4.SCHLUESSEL).

3. Montage

De binnenzijde is herkenbaar aan de doorgangsgaten voor de bevestigingsschroeven.

- Montage- of batterisleutel
- Schroevendraaier voor bevestigingsschroeven
- Cilinder geprogrammeerd.

Plaats de montagesleutel van achteren tegen de binnenknop, zodat hij vlak op de knop ligt.

- Zie afbeelding 1

- Draai de knop tot de nokken van de montagesleutel in de schijf vastklikken.

- Houd de knop stevig vast en draai het montagesleutel voorwaarts ca. 30° met de klok mee.

- Zie afbeelding 2

- De vergrendelingschijf klikt vast.

- Trek de knop eraf.

- Zie afbeelding 3

- Steek het buitengedeelte in het insteekslot, zodat de meeneer in het slot grijpt.

- Steek het binnendeel in het insteekslot, zodat de meeneer 90° gedraaid in het slot grijpt.

- Zorg voor recycling van defecte of gebruikte batterijen volgens de Europese Richtlijn 2006/65/GS.

- Neem de plaatselijke bepalingen in acht voor de geschieden afvoer van batterijen.

- Voer de verpakking af naar een instantie voor milieuvriendelijke recycling.

- Zie afbeelding 17

- Draai de knop linksom totdat hij in de uitsparingen van de lens vastklikt.

Draai hiervoor zo nodig de vergrendelschijf met de montagesleutel terug.

- Plaats de montagesleutel van achteren tegen de knop, zodat hij vlak op de knop ligt.

- Zie afbeelding 1

- Draai de knop tot de nokken van de montagesleutel in de schijf vastklikken.

- Houd de knop vast en draai de montagesleutel voorwaarts ca. 30° linksom.

- Zie afbeelding 7

- De vergrendelingschijf klikt vast.

- Montage van de cilinder afgerond.

4. Batterijvervangng

4.1 Batterijvervangng (actieve cilinder)

Zie het manual voor de beschrijving.

- Zie afbeelding 1
- Zie afbeelding 9
- Zie afbeelding 10
- Zie afbeelding 11

4.2 Batterijvervangng (passieve/hybride cilinder)

Zie het manual voor de beschrijving.

- Zie afbeelding 1
- Zie afbeelding 13
- Zie afbeelding 14
- Zie afbeelding 15
- Zie afbeelding 16

5. Signalering

2× voor het inkoopelen, 1× voor het uitkoopelen (blauw)

8× kort (rood), daarna inkoopelen

Geurende 30 s telkens 8× kort met 1 s pauze (rood), daarna inkoopelen

6× lang, pauze, kort (rood)
Transponderbatterij zwak

1× lang, 1× kort (blauw)
Filflop-modus, inkoopelen

1× kort, 1× lang (blauw)
Filflop-modus, uitkoopelen

1× (rood)
Identificatiemedium inte bevoegd.

1× lang, 1× kort (blauw)
Filflop-modus, inkoopelen

8× kort (rood), daarna inkoopelen

Geurende 30 s telkens 8× kort met 1 s pauze (rood), daarna inkoopelen

6× lang, pauze, kort (rood)
Batterijen leeg (Freeze-zonder inkoopelen)
Transponderbatterij zwak

1× lang, 1× kort (blauw)
Filflop-modus, uitkoopelen

1× kort, 1× lang (blauw)
Filflop-modus, uitkoopelen

8× kort (rood), daarna inkoopelen

Geurende 30 s telkens 8× kort met 1 s pauze (rood), daarna inkoopelen

6× lang, pauze, kort (rood)
Batterijen leeg (Freeze-zonder inkoopelen)
Transponderbatterij zwak

1× lang, 1× kort (blauw)
Filflop-modus, inkoopelen

1× kort, 1× lang (blauw)
Filflop-modus, uitkoopelen

8× kort (rood), daarna inkoopelen

Geurende 30 s telkens 8× kort met 1 s pauze (rood), daarna inkoopelen

6× lang, pauze, kort (rood)
Batterijen leeg (Freeze-zonder inkoopelen)
Transponderbatterij zwak

1× lang, 1× kort (blauw)
Filflop-modus, inkoopelen

1× kort, 1× lang (blauw)
Filflop-modus, uitkoopelen

8× kort (rood), daarna inkoopelen

Geurende 30 s telkens 8× kort met 1 s pauze (rood), daarna inkoopelen

6× lang, pauze, kort (rood)
Batterijen leeg (Freeze-zonder inkoopelen)
Transponderbatterij zwak

1× lang, 1× kort (blauw)
Filflop-modus, inkoopelen

1× kort, 1× lang (blauw)
Filflop-modus, uitkoopelen

8× kort (rood), daarna inkoopelen

Geurende 30 s telkens 8× kort met 1 s pauze (rood), daarna inkoopelen

6× lang, pauze, kort (rood)
Batterijen leeg (Freeze-zonder inkoopelen)
Transponderbatterij zwak

1× lang, 1× kort (blauw)
Filflop-modus, inkoopelen

1× kort, 1× lang (blauw)
Filflop-modus, uitkoopelen

8× kort (rood), daarna inkoopelen

Geurende 30 s telkens 8× kort met 1 s pauze (rood), daarna inkoopelen

6× lang, pauze, kort (rood)
Batterijen leeg (Freeze-zonder inkoopelen)
Transponderbatterij zwak

1× lang, 1× kort (blauw)
Filflop-modus, inkoopelen

1× kort, 1× lang (blauw)
Filflop-modus, uitkoopelen

8× kort (rood), daarna inkoopelen

Geurende 30 s telkens 8× kort met 1 s pauze (rood), daarna inkoopelen

6× lang, paus, kort (rood)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop- pling
Mycket dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

6× lång, paus, kort (röd)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop- pling
Mycket dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

6× lång, paus, kort (röd)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop- pling
Mycket dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

6× lång, paus, kort (röd)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop- pling
Mycket dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

6× lång, paus, kort (röd)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop- pling
Mycket dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

6× lång, paus, kort (röd)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop- pling
Mycket dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

6× lång, paus, kort (röd)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop- pling
Mycket dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

6× lång, paus, kort (röd)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop- pling
Mycket dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

6× lång, paus, kort (röd)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop- pling
Mycket dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

6× lång, paus, kort (röd)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop- pling
Mycket dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

6× lång, paus, kort (röd)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop- pling
Mycket dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

6× lång, paus, kort (röd)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop- pling
Mycket dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

6× lång, paus, kort (röd)
Batteriera helt urladdade utan inkoopling (freezelage, se handbok).

8× fore upkopling
Dåligt transponderbatteri.

1× (röd)
Identifikationsmedium inte behörigt.

1× lång, 1× kort (blå)
Filflop-läge, inkoopling

1× kort, 1× lång (blå)
Filflop-läge, urkopling

8× kort (röd), därefter inkoopling
Dåliga batterier. Byt batterier omedelbart.

Under 30 s 8× kort med 1s paus (röd), därefter inkop-